

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 53 (1935)  
**Heft:** 144

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 24. Juni  
1935

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 24 Juin  
1935

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplemento mensile**  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 144

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 144

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Bank in Burgdorf. / Ersetzung eines Generalbevollmächtigten. — Remplacement d'un mandataire général. — Sostituzione d'un mandatario generale.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Modification du tarif douanier applicable aux jus et monts de fruits; Tarification des aciers spéciaux. / Kolumbien: Konsularfakturen für Postpakete. / Gesundheitsämter und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 4 Obligationen 4 % Anleihen der Schweiz. Eidgenossenschaft 1933 Nrn. 120051/54 mit Coupons vom 15. Juni 1935 u. ff., zu je Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 241<sup>b</sup>)

Bern, den 18. Juni 1935.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der Schuldbrief vom 22. Oktober 1924, Tagebuch des Amtes Frutigen lit. K, Nr. 1302, Grundbuchbelege Serie I, Nr. 2943, von Fr. 1742.75; lautend zugunsten des Abraham Bärtschi, Abrahams sel., Aedermannsdorf, haftend auf Grundstück Nr. 1757 von Adelboden der Ersparniskasse Adelboden, wird vermisst. Er würde seinerzeit irrtümlicherweise verbrannt.

Der allfällige Inhaber des Titels wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er für kraftlos erklärt wird. (W 239<sup>b</sup>)

Frutigen, den 18. Juni 1935.

Der Gerichtspräsident:

F. Burn.

Gemäss Bezirksgerichtsbeschluss vom 21. Juni 1935 wird der Inhaber von Schuldbrief, d. d. 29. Oktober 1900, Ziff. 45, G. B., Nr. 759, per Fr. 1500, haftend auf Unter- oder Mittlertal des Hr. Ad. Niederberger, aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, der unterzeichneten Gerichtskanzlei vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. Art. 870 ZGB. (W 243<sup>b</sup>)

Küssnacht (Schwyz), den 21. Juni 1935.

Bezirksgericht Küssnacht:

Der Gerichtsschreiber: Dr. R. Mächler.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. Mai 1935 wurde die vermiste Inhaberoobligation Nr. 738564 für Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 28. Januar 1931, verzinslich zu 4 %, mit Halbjahreszinscheinen ab 20. März 1933 bis 20. März 1937, als kraftlos erklärt. (W 242)

Zürich, den 21. Juni 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Erstellung und Verwaltung von Immobilien. — 1935. 6. Juni. Unter der Firma **Genossenschaft Höfl** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 31. Mai 1935 eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt die Erstellung, den Erwerb, den Verkauf und die Verwaltung von Immobilien, sowie die Tätigkeit aller damit zusammenhängender Geschäfte, um für die Mitglieder Eigenheime zu beschaffen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 200, sowie den Eintrittsgeldern. Als Mitglied kann jede handlungsfähige in Ehren und Rechten stehende Person auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss der Generalversammlung aufgenommen werden.

Die Aufnahmegebühr beträgt Fr. 10. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 200 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, wird von der Generalversammlung bestimmt. Die Uebertragung von Anteilscheinen an Nichtgenossenschafter und damit die Aufnahme des Erwerbers als Mitglied der Genossenschaft unterliegt der Zustimmung der Generalversammlung. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertragung hat sich um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben. Die Anteilscheine können nur im Falle des Austrittes kündigt werden. Der Austritt kann jederzeit ohne Beobachtung einer Kündigungsfrist erfolgen. Die Kündigungsfrist für die Rückzahlung der Anteilscheine beträgt vierzehn Tage. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Dieselbe erlischt auch durch Ausschluss. Im Todesfall können die Erben bezw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafers eintreten. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Ueber die Verwendung des nach Abzug aller Passivzinsen, der Schulden, Besoldung, der übrigen Auslagen für die Verwaltung, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste verbleibenden Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident bezw. das einzige Vorstandsmitglied die rechtsverbindliche Unterschrift. Als Vorstand ist gewählt Jules Rüegg, Privatier, von Rafz, in Küssnacht b. Z. Geschäftslokal: Werdmühleplatz 1, in Zürich 1 (bei Rüegg & Ringger).

20. Juni. Unter der Firma **Chemie-Kontor A.-G. Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 6./14. Juni 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Einfuhr, Ausfuhr und der Handel in chemischen Produkten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Otto Nievergelt, Chemiker, von und in Winterthur. Einzelprokura ist erteilt an Fritz Steinklaudi, Kaufmann, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftslokal: Hirslanderstrasse 36, in Zürich 7 (bei F. Stein-Klaudi).

20. Juni. **SIEBA Gesellschaft für Siedelungsbauten**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1935, Seite 1561). Rudolf Zysset ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an seiner Stelle als einziges Mitglied in den Vorstand mit Einzelunterschrift gewählt Rudolf Münster, dipl. Bücherrevisor, von und in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 8, Bellerivestrasse 20.

Waren- und Termingeschäfte. — 20. Juni. Inhaber der Firma **Walter Daubenmeier**, in Zürich 1, ist Walter Edwin Daubenmeier, von Dietikon (Zürich), in Dietikon. Agenturweise Besorgung von Waren-, Handels- und Termingeschäften an Getreide-, Baumwolle-, Zucker-, Kaffee-, Kakao- und Metallbörsen. Löwenstrasse 17.

Treibriemen, Gummiwaren, Schläuche usw. — 20. Juni. Die Kommanditgesellschaft **Keyser & Co.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1934, Seite 1689), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Limmatstrasse 73, in Zürich 5, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel in Treibriemen in Leder, Balata, Gummi und Kamelhaar, Ledermanschetten, Nähriemen, Schlagriemen, Requisiten für Spinnereien und Webereien, Plüsch, Schifflü, sämtlichen Artikeln der Gummiwarenbranche, Schläuchen in Gummi, Hanf und Metall, Isoliermaterialien, Vulkanfaser, Hartgummi, Mica, Mikant, Dianit, Asbest, Packungen für Dampf und Wasser, Dianaplatten, Isolier- und Oeltuchband, Oeltuchschläuchen, Kork und Filz in Platten und Ringen, Lötlampen, Federringe.

Restaurant. — 20. Juni. Die Firma **Adon Sieger**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 237 vom 16. September 1920, Seite 1774), Betrieb des Restaurants zur Bauernschläube, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Café. — 20. Juni. Die Firma **Murri & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1933, Seite 670), Betrieb des alkoholfreien Café Rösli, Gesellschafter: Wwe. Mina Murri geb. Pauli und Franz Uttenweiler, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

20. Juni. **Sennereigenossenschaft Langnau**, in Langnau a. A. (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1933, Seite 45). Fritz Steiner, Hans Blaser, Heinrich Baumann, Jakob Scherer und Niklaus Fuchs sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen.

Leo Baumann-Widmer, bisher Beisitzer, ist jetzt Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Max Erni, von Rothenfluh, als Aktuar, und Jakob Huber, von Langnau a. A.; Jean Meier, von Obfelden; Jakob Näf, von Hausen a. A., sowie Albert Tanner, von Bergen (Schaffhausen), als Beisitzer, alle Landwirte, in Langnau a. A. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv.

20. Juni. «Trust-Verwaltungs A.-G.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1932, Seite 1377), Beteiligung an industriellen Unternehmungen aller Art und in beliebiger Form. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1935 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist dem bisherigen Verwaltungsrat Dr. Hans Duttweiler, Rechtsanwalt, in Zürich, übertragen, welcher für die Firma **Trust-Verwaltungs A.-G. in Liq.** weiterhin rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1.

20. Juni. **The Central Agency Limited (Central Agentur Aktiengesellschaft) (Agence Centrale Société Anonyme)**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Glasgow und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1934, Seite 3018), Verkauf von Garnen aller Art usw. Als weiterer Direktor wurde gewählt Charles William Bell, englischer Staatsangehöriger, in Glasgow. Er führt Einzelunterschrift.

Apparate der Fernmeldetechnik. — 20. Juni. **Autophon A.-G.**, mit Hauptsitz in Solothurn und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1935, Seite 1182), Fabrikation und Vertrieb von Apparaten der gesamten Fernmeldetechnik usw. Der Verwaltungsrat hat sein Mitglied Dr. Louis Béguin zum Präsidenten gewählt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift.

20. Juni. Die **A.-G. für Wärmemessung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1934, Seite 3387), hat an der Nüscherstrasse 30, in Zürich 1, nunmehr eigene Bureaux.

Kohlen. — 20. Juni. Inhaber der Firma **Antoine Fransen**, in Zürich 6, ist Antoine Fransen, belgischer Staatsangehöriger, in Zürich 6, Import belgischer Kohlen. Granitweg 2.

Pharmazeutische und zahnärztliche Präparate. — 20. Juni. Unter der Firma **Pharma-Dentaria A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 14. Juni 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Herstellung von und der Handel in pharmazeutischen und zahnärztlichen Präparaten, sowie die Vornahme sämtlicher damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Generalversammlung kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Conrad Meyer, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Geschäftslokal: Albisstrasse 10, in Zürich 2 (bei J. Massau).

20. Juni. Nachstehende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Radioapparate. — **Robert Knecht**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1933, Seite 1318), Handel in Radioapparaten.

2. Elektrische Anlagen. — **O. Bindschädler & Co.**, Kollektivgesellschaft, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1934, Seite 807), Gesellschafter: **Otto Bindschädler-Günter** und **Alfred Lanz-Bösch**, elektrische Anlagen.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Radio und Gramophone. — 1935. 19. Juni. Die Firma **Karl Wyden**, in Bern, Handel in Radios und Grammophonen, Reparaturwerkstätte (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1935, Seite 434), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

19. Juni. **Ziegenhochzucht-Genossenschaft Bern-Mittelland**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1702). Die Mitgliederversammlung vom 17. März 1935 hat die Auflösung und die Löschung im Handelsregister von Bern beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven gehen auf die gleichnamige nicht eingetragene Gesellschaft über. Passiven sind keine vorhanden.

Blitzableiter. — 20. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft **K. Hugl & Co.**, Herstellung und Vertrieb von Blitzableiteranlagen und andern techn. Artikeln, mit Sitz in Wabern (Gde. Köniz) (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1933, Seite 1099), ist der Kommanditär **Armin Hildebrandt** ausgeschieden und seine Kommandite von Fr. 1000 erloschen. Die Firma wird unter der gleichen Bezeichnung von den verbleibenden Gesellschaftern **Karl Hugl** und **Ernst Eicher** weitergeführt.

Chirurgisch-feinmechanische Werkstätte. — 20. Juni. Inhaber der Firma **Robert Adamek**, in Bern, ist **Robert Wilhelm Adamek**, von und in Bern. Chirurgisch-feinmechanische Werkstätte und allgemeine Handelsvertretungen. Flurstrasse 25.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Weinhandlung. — 19. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Rud. Schärer & Sohn**, Weinhandlung, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 32 vom 10. Februar 1931, Seite 275), hat sich infolge Todes des **Rudolf Schärer** aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma **Werner Schärer, Weinhandlung**, mit Sitz in Langnau i. E.

Inhaber der Einzelfirma **Werner Schärer**, mit Sitz in Langnau i. E., ist **Werner Schärer**, des **Rudolf**, von Vorderwald bei Zofingen, in Langnau i. E. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft **«Rud. Schärer & Sohn»**, in Langnau i. E. Weinhandlung. Dorfstrasse.

#### Bureau Laupen

19. Juni. **Cartonnagenfabrik Ruprecht & Jenzer A. G. Laupen (Fabrique de Cartonnages Ruprecht & Jenzer S. A. Laupen)**, mit Sitz in Laupen (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1934, Seite 3635). Aus dem Verwaltungsrat ist **Hans Jenzer**, Vizepräsident und Delegierter, infolge Todes ausgeschieden.

Seine Unterschrift ist erloschen. Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juni 1935 hat neu in den Verwaltungsrat gewählt: **Paul Ruprecht**, von Laupen, Kaufmann, in Bern, bisher Prokurist, und **Frl. Jeanne Jenzer**, von Thunstein, ohne Beruf, in Laupen. Die bisherigen Prokuristen, **Gerold** und **Paul Ruprecht**, sind in der Verwaltungsratssitzung vom 1. Juni 1935 als Delegierte des Verwaltungsrats und Direktoren bestimmt worden. Sie zeichnen zu zweien kollektiv. Ihre Unterschriften als Prokuristen sind erloschen.

19. Juni. **Stiftung Hilfsfond für die Angestellten und Arbeiter der Cartonnagen-Fabriken Laupen und Murten Ruprecht & Jenzer A. G.**, mit Sitz in Laupen (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1923, Seite 254). Die Filiale der Aktiengesellschaft **Cartonnagenfabrik Ruprecht & Jenzer A. G. Laupen** in Murten ist aufgehoben und im Handelsregister von Murten gelöscht worden. Infolgedessen wird der Name der Stiftung mit Zustimmung des Gemeinderates von Laupen abgeändert in **Hilfsfond für die Angestellten und Arbeiter der Cartonnagenfabrik Laupen Ruprecht & Jenzer A. G.** Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der Präsident **Paul Ruprecht**, der Vizepräsident **Rudolf Ruprecht** und der Verwalter **Hans Suter**, deren Unterschriften erloschen sind. Der Verwaltungsrat der **«Cartonnagenfabrik Ruprecht & Jenzer A. G. Laupen»** hat in seinen Sitzungen vom 6. Januar und 1. Juni 1935 neu in den Vorstand gewählt: als Vertreter des Verwaltungsrates, zugleich Präsident: **Gerold Ruprecht**, als Vertreter der Direktion, zugleich Vizepräsident: **Paul Ruprecht**, beide Delegierte des Verwaltungsrates, von Laupen, ersterer in Laupen, letzterer in Bern wohnhaft und als Vertreter der Angestellten, zugleich Sekretärin und Verwalterin: **Margrith Klopstein**, Angestellte, von und in Laupen. Der Präsident des Stiftungsrates, der Vizepräsident und der Verwalter zeichnen je zu zweien kollektiv.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Hoch- und Tiefbau. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Gottfried von Kaenel**, in Wimmis, ist **Gottfried von Kaenel**, von Aeschi bei Spiez, Bauunternehmer, in Wimmis. Hoch- und Tiefbau.

#### Uri — Uri — Uri

Hotel. — 1935. 19. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Arnold & Cie.**, Hotel z. schwarzen Löwen, in Atdorf (S. H. A. B. Nr. 680 vom 14. März 1895, Seite 281), hat sich infolge Geschäftsübergangs an die neue Kollektivgesellschaft unter der Firma **«Familie Arnold z. schwarzen Löwen»** aufgelöst, und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Wwe. **Martha Arnold geb. Flückiger**, **Josef Arnold**, **Frl. Marie Arnold** und **Severine Renner-Arnold**, letztere mit Einwilligung ihres Ehemannes, alle von und wohnhaft in Atdorf, haben unter der Firma **Familie Arnold, z. schwarzen Löwen**, in Atdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 ihren Anfang nahm. Witwe **Martha Arnold geb. Flückiger**, **Josef Arnold** und **Marie Arnold** sind zur Vertretung befugt in Einzelzeichnung. Betrieb des Hotels zum schwarzen Löwen.

19. Juni. **Elektrizitätswerk Atdorf**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Atdorf (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1931, Seite 1114). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden **Josef Chuard**, Bankdirektor, in Zürich. Als Ersatz ist neu gewählt worden **August von Schulthess-Rechberg**, Ingenieur, von Zürich, Bankdirektor, in Zürich. Er führt die Unterschrift nicht.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1935. 19. Juni. **Viehuchtgenossenschaft Galgenen**, in Galgenen (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1934, Seite 651). In den Generalversammlungen vom 22. März 1908 und 6. Januar 1935 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 333 vom 12. Dezember 1896, Seite 1371, publizierten Tatsachen getroffen: Mitglied der Genossenschaft kann jeder Landwirt werden, der die Statuten unterzeichnet und das Eintrittsgeld von Fr. 20 entrichtet. Das Eintrittsgeld kann nach Belieben je an einer Versammlung erhöht werden. Gesuche um Aufnahme in die Genossenschaft sind schriftlich beim Vorstände einzureichen. Ueber Aufnahme oder Abweisung entscheidet die Generalversammlung. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitgliede der Austritt frei. Letzterer kann jedoch nur auf Schluss des Rechnungsjahres (31. Dezember) stattfinden und muss wenigstens 3 Monate vorher dem Vorstände schriftlich angezeigt werden. Austretende haben als Austrittsgeld dasjenige Treffnis zu leisten, welches dem Betrage eines allfälligen Passiv-Ueberschusses, geteilt durch die Zahl der Genossenschafter, gleichkommt. Durch Tod eines Genossenschafers gehen dessen Pflichten und Rechte auf einen Erben über, insofern solche Genossenschaftsmitglieder werden wollen. Im Falle des Verzichtes bei einem Passiv-Bestand gelten die Bestimmungen für freiwilligen Austritt. Ein Ausschluss aus der Genossenschaft kann mit zwei Drittel der anwesenden Genossenschafter gegen solche ausgesprochen werden, die ihren Pflichten als Mitglieder nicht oder nur teilweise nachkommen. Das zum Betriebe und Sicherung der Genossenschaft erforderliche Kapital soll beschafft werden: a) durch die Eintrittsgelder; b) durch das Sprunggeld; c) durch Bussen; d) durch Staats- und Vereinsbeiträge; e) durch Prämien, welche dem Zuchtstier zufallen; f) durch Anleihen, soweit die Aufnahme von solchen als durchaus nötig erscheint. Für alle Schulden und Verpflichtungen der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand; c) die Experten; d) die Rechnungsprüfungskommission; e) der Zuchtbuchführer und Markierungs-Zeichnungsbeamte. Die übrigen getroffenen Abänderungen unterliegen nicht der Publikation.

19. Juni. **Familie Fridolin Fassbind, Hotel Waldstätterhof, Aktiengesellschaft**, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1934, Seite 1767). An der Generalversammlung vom 27. April 1935 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 280,000 auf Fr. 140,000 beschlossen durch Reduktion des Nominalbetrages der Aktien von Fr. 20,000 auf Franken 10,000. § 4 der Statuten wurde dementsprechend abgeändert und lautet: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 140,000 und ist voll einbezahlt. Es ist eingeteilt in 14 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 10,000.

Haushaltungsartikel. — 19. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Nabholz-Rieser**, in Immensee, ist mit Einwilligung des Ehemannes, **Marie Nabholz-Rieser**, von Basel, in Immensee. Haushaltungsartikel.

## Glarus — Glaris — Glarona

Comestibles, Kolonialwaren, Kunsthonig. — 1935. 18. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Fritz Trümpp & Cie.**, Comestibles und Kolonialwaren, Kunsthonigfabrikation, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1929, Seite 387), ist der Gesellschafter Fritz Trümpp infolge Todes ausgeschieden. Die beiden andern Gesellschafter Traugott Trümpp und Susanna Trümpp, beide von Ennenda, in Glarus, führen das Geschäft unter der Firma **T. Trümpp & Cie.** weiter.

19. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Spinnerei Oberurnen A. G.**, mit Sitz in Oberurnen (S. H. A. B. Nr. 123 vom 29. Mai 1933, Seite 1279, und Nr. 135 vom 13. Juni 1933, Seite 1415), ist das Mitglied Jakob Heer-Stauffacher ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Anna Heer-Stauffacher, Privatière, von Winterthur, in Mollis. Die Genannte zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder je einem der beiden Geschäftsleiter.

Rauchwaren, Alkamin, Kaffee usw. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Albert Kistler**, in Niederurnen, ist Alfred Kistler, von Reichenburg (Schwyz), in Niederurnen. Handel in Rauchwaren, Alkamin, Kaffee, Rasierklängen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo  
Bureau Murten (Bezirk See)

Bäckerei, Spezereien. — 1935. 1. Juni. Inhaber der Firma **Alfred Gehrig**, in Muntelier, ist Alfred Gehrig, Sohn des Alfred sel. von Signau, in Muntelier. Bäckerei und Spezereihandlung.

Confiserie, Tea room. — 1. Juni. Inhaber der Firma **Werner Siegrist**, in Murten, ist Werner Siegrist, Sohn des Adolf sel., von Brugg (Aargau), in Murten. Confiserie und Tea-Room. Rathausgasse, Murten.

Bäckerei, Konditorei. — 12. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Aebersold**, in Murten, ist Ernst Aebersold, Sohn des Niklaus, von Kirchdorf (Bern), in Murten. Bäckerei und Konditorei. Hauptstrasse.

Mühle, Bäckerei. — 19. Juni. Der Inhaber der Firma **Ernst Schaar**, Handels- & Kundenmühle, und Bäckerei in Ulmiz (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1934, Seite 266), ist durch Urteil der Vormundschaftsbehörde von Kerzers vom 9. März 1935 unter Vormundschaft gestellt worden; infolge hiervon erlischt dessen Befugnis zur Zeichnung der Firma; die rechtsverbindliche Firmaunterschrift führt an seiner Stelle der Vormund Friedrich Rufer, Sohn des Johann, heimatherechtigt in Mattstetten, Käser und Gemeindepräsident in Gurbrü. Die Firma erteilt Einzelprokura an den derzeitigen Geschäftsführer Louis Rickli, Sohn des Johann, von Thunstetten, Kaufmann, in Bern.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Papeterie, Burcaubedarf. — 1935. 7. Juni. **W. Jauch & Cie.**, vorm. **J. Bauler**, Kommanditgesellschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1935, Seite 1510). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Wilhelm Jauch und Anna Marie geb. Dietrich, Ehegatten in Gütergemeinschaft, von und in Basel, haben ein Rechtsgeschäft vereinbart, wonach der Ehemann seinen Hälfteanteil an der Liegenschaft Sektion IV, Parzelle 2358, Bruderholzallee 194, auf die Ehefrau überträgt, gegen Uebnahme der Hypothekarschulden, so dass die Ehefrau Alleineigentümerin wird. Die Liegenschaft wird als Sondergut der Ehefrau erklärt, ebenso die Fahrhabe in der Liegenschaft.

17. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Actienbrauerei Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1935, Seite 37), Betrieb einer Bierbrauerei usw., ist der Präsident Dr. Hans Burckhardt ausgeschieden. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten gewählt das Mitglied Franz Emil Wrenfels. Letzterer zeichnet wie bisher mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

17. Juni. Aus dem Vorstand des Vereins **Kommission zur Fürsorge für Erholungsbedürftige (Basler Kinderheilstätte in Langenbruck)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 11. November 1921, Seite 2178), Hilfe für kränkliche Kinder usw., sind ausgeschieden Dr. Emil Villiger, Pfarrer Jakob Ludwig, Dr. Max Reber und Dr. Max Vischer; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: Dr. Hans Martz, Arzt, von Münchenstein, in Riehen; Reinhard Rockenbach, Verwalter, von und in Basel; Dr. Ernst Burckhardt, Arzt, von und in Basel, und Dr. Peter Conradin von Planta, Advokat und Notar, von Chur, in Basel. Sie führen Kollektivunterschrift je mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Handel mit Papier usw. — 17. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Papyrus Aktiengesellschaft vormals Samuel Fischer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1931, Seite 1045), Handel mit Papier usw., wurde als weiteres Mitglied, mit Einzelunterschrift, gewählt Carl Rüschi, Vizedirektor, von und in Basel. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde ernannt Wilhelm Senft-Bratteler. Die Prokura des Hermann Mayer ist erloschen. Zu Kollektivprokuristen wurden bestellt Peter Wilhelm Senft und Josef Schaub, beide von und in Basel.

17. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Compagnie Internationale des Wagons-Lits et des Grands Express Européens**, in Brüssel mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1934, Seite 2004), Betrieb von Eisenbahnschlafwagen usw., sind Silvio Pellas und Giuseppe Zuccoli ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Vittorio Cini, Industrieller, in Venedig, und Luigi Velani, Ingenieur, in Rom, beide italienische Staatsangehörige.

Bricoletfabrikation. — 17. Juni. Die Firma **Rosa Egler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1934, Seite 3114), Bricoletfabrikation, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Elektrische Anlagen. — 18. Juni. **Adolf Siegrist**, elektrische Anlagen, Einzelfirma, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1932, Seite 2225). Der Firmainhaber Adolf Siegrist, von Unterbözberg (Aargau), in Binningen, hat mit seiner Ehefrau Olga geb. Gloor durch Ehevertrag vom 3. Juni 1935 Gütertrennung vereinbart.

18. Juni. Aus dem Ausschuss (Vorstand) der Genossenschaft **Versicherungs- und Sterbekasse des Zugspersonal-Verbandes**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1934, Seite 2697), Förderung der Wohlfahrt der Mitglieder des Zugspersonalverbandes usw., sind ausgeschieden Otto Junker-Schmid und Otto Freiburghaus-Burri; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Ausschuss wurden gewählt: Oskar Schellenberg-Bringold,

von Schleinikon (Zürich), als Vizepräsident, und Julius Rügger-Meyer, von Rothrist, beide Kondukteure der S. B. B. in Bern. Zum Präsidenten wurde ernannt das Mitglied Fritz Uhlmann. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit einem der andern Mitglieder.

18. Juni. Einzelfirma **Tapissierwarenfabrik Gebr. Maas Nachf. Lion Winnen & Co, Filiale Basel**, Hauptsitz Frankfurt/Main (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1924, Seite 13), Fabrikation und Handel in Tapissierwaren aller Art. Der bisherige Inhaber Paul Lion war mit Walter Janietz auf den 1. Mai 1919 eine offene Handelsgesellschaft eingegangen, die Firma war am 28. Februar 1924 abgeändert worden in «Gebrüder Maas, Nachf. Lion Winnen & Cie». Am 8. Januar 1935 wurde die Gesellschaft aufgelöst; alleiniger Inhaber der Firma ist nun Walter Janietz, deutscher Reichsangehöriger, in Frankfurt a. Main. Die Firma der Filiale Basel lautet nunmehr **Gebrüder Maas Nachf. Lion, Winnen & Cie, Frankfurt am Main Filiale Basel**. Der Filialprokurist Max Goldschmidt ist nun Bürger von Basel. Zu einem weiteren Einzelprokuristen der Filiale wurde ernannt Ernst Lion, deutscher Reichsangehöriger, in Basel. Die Prokura Jette Lion, in Frankfurt a. Main, wurde gelöscht.

Handel in Holz. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Karl Mack**, in Basel, ist Karl Mack, von und in Basel. Handel und Vertretungen in Holz, Palmenstrasse 28.

Säckefabrikation. — 18. Juni. **Philipp Günzburger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 154 vom 6. Juli 1926, Seite 1235), Fabrikation von Säcken usw. Der Inhaber ist Bürger von Basel.

19. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Vereinigten Nahrungs- und Genussmittelfabriken Helvetia und Heinrich Franck Söhne Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1934, Seite 1076), Einkauf und Verkauf von Waren aller Art usw., ist Johann Heinrich Franck ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Otto Heinrich Franck, Kaufmann, deutscher Reichsangehöriger, in Basel. Er führt die Unterschrift nicht.

19. Juni. In der **Neptun, Transport & Schifffahrts A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1934, Seite 2370), Schifffahrt und Spedition usw., wurde der bisherige Prokurist Rudolf Reuter zu einem stellvertretenden Direktor ernannt. Er zeichnet zusammen mit dem Prokuristen.

19. Juni. Der Verein unter der Firma **Basler Webstube Verein für Jugendfürsorge**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1935, Seite 81), Erziehung und Beschäftigung mindererwerbsfähiger Jugendliche usw., erteilt Kollektivunterschrift zu zweien an Alfred Schiess-Chappuis, von Basel, in der Neuen Welt (Münchenstein), als Geschäftsleiter.

19. Juni. Der Verein **Verband Basler Goldschmiede**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 30. Oktober 1920, Seite 2059), Wahrung und Förderung der Berufsinteressen usw., hat in der Generalversammlung vom 13. Juni 1935 seine Statuten teilweise geändert. Er verzichtet darnach auf den Eintrag im Handelsregister und wird gelöscht. Er besteht im übrigen weiter.

Spenglerei usw. — 19. Juni. In der Kollektivgesellschaft **Bachmann & Co vormals Friedr. Barruschky**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 12. Mai 1926, Seite 932), Spenglerei usw., ist die Prokura des Albert Jenne erloschen. Das Domizil befindet sich nunmehr Klosterberg 25.

Photoapparate usw. — 19. Juni. Der Inhaber der Firma **W. Dierks**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1933, Seite 634), Handel in photographischen Apparaten usw., erteilt Einzelprokura an Otto August Wyss-Dierks, von Olten, in Basel. Der Name der Prokuristin Lucie Dierks wird infolge Verhelichung abgeändert in Lucie Wyss-Dierks; sie ist Bürgerin von Olten.

19. Juni. Aus dem Vorstand des Vereins **Reitbahngesellschaft zu St. Jakob**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1934, Seite 2815), Erstellung und Betrieb eines Reitabstimmens usw., ist Peter Leonhard Vischer-Milner Gibson ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Dr. Georges Bauer, Kaufmann, von und in Basel. Er führt Kollektivunterschrift.

19. Juni. Unter der Firma **Rhein- & See-Transport A. G. (Société Anonyme de Transports Rhénans & Maritimes)**, besteht auf Grund der Statuten vom 14. Juni 1935 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zur Uebnahme von Gütertransporten auf dem Land- und Wasserweg, Kommissionen, Vertretungen sowie aller damit verbundenen Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Alfred Erbacher, Spediteur, von Starrkirch-Wil, in Dornach; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil Clarastrasse 46 (Speditionen A. G.).

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Neuheiten der Uhrenindustrie. — 1935. 20. Juni. Die **Verroflex Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 263 vom 11. November 1931, Seite 2401), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1935 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Zum Liquidator wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Otto Pfister, Kleiderfabrikant, von Schaffhausen, in Thayngen, ernannt, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten des Verwaltungsrates Wilhelm Hanhart ist erloschen.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1935. 18. Juni. Die Genossenschaft **Elektra Hungerbühl**, in Hungerbühl-Salmsach (S. H. A. B. Nr. 288 vom 10. Dezember 1931, Seite 2643), hat die Statuten in den Generalversammlungen vom 7. Mai und 2. Juni 1935 revidiert. Die Genossenschaft bezweckt die Abgabe elektrischer Energie für Licht, Kraft, Heiz- und technische Zwecke. Mitglied kann jeder Hausbesitzer, der Abonnent der Elektrizitätsversorgung ist, werden, auf Grund eigenhändiger Unterzeichnung der Statuten. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar mit sofortiger Wirkung, durch Austritt, Ausschluss, Tod, Verkauf der Liegenschaft oder Konkurs. Der Rechtsnachfolger eines ausgetretenen Mitgliedes kann innert drei Monaten durch schriftliche Beitrittserklärung in die Rechte und Pflichten seines Vorgängers eintreten. Ein Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Ulrich Diethelm, Präsident, und Konrad Züllig, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind er-

Iosehen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Johann Straub jun., Schmied, von Egnach, in Hungerbühl-Salmsach, als Präsident, und Emil Stacher, Landwirt, von Frasnacht, in Hungerbühl-Salmsach, als Beisitzer. Zum Vizepräsidenten wurde das bisherige Vorstandsmitglied Oskar Walder ernannt. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar-Kassier August Hager, bisher, die rechtsverbindliche Firmenunterschrift.

18. Juni. **Käsergesellschaft Eschenz**, Genossenschaft mit Sitz in Eschenz (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1933, Seite 1662). Der Vizepräsident Otto Diener ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Beisitzer Fritz Waldspurger zum Vizepräsidenten ernannt und als Beisitzer wurde neu in den Vorstand gewählt Joseph Metzger, Landwirt, von und in Eschenz. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bestecke, Gewebe usw. — 18. Juni. Die Firma **Karl Joseph**, Handel mit Bestecken, Geweben und andern Artikeln, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1932, Seite 563), hat ihren Sitz nach Bischofszell verlegt. Der Firmainhaber Karl Joseph, Bürger von Herisau, wohnt nun ebenfalls in Bischofszell.

18. Juni. Unter der Firma **Darlehenskasse Zihlschlacht**, hat sich nach Art. 678 ff. O. R. eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet mit Sitz und Gerichtsstand in Zihlschlacht. Die Statuten datieren vom 19. Mai 1935. Die Genossenschaft ist auf die Munizipalgemeinde Zihlschlacht beschränkt und hat den Zweck: den Mitgliedern die zum Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen, jedermann Gelegenheit zu geben, Geld gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Kontokorrentbüchlein verzinslich anzulegen und ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen, wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen, selbständig handlungsfähig sind, kreditfähig sind, bei keiner andern Kreditgenossenschaft mit solidarischer Haftbarkeit der Mitglieder beteiligt sind und im Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich eine schriftliche Beitrittserklärung, Aufnahme durch Vorstandsbeschluss, Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres, durch Wegzug aus dem Genossenschaftsbezirk, durch Todesfall, durch wenigstens dreimonatliche schriftliche Kündigung, durch Ausschluss. Spätestens innert 6 Monaten nach Erlöschen der Mitgliedschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil zurückbezahlt. In der gleichen Frist müssen allfällige Darlehen zurückbezahlt werden, sofern sie nicht schon früher fällig waren. Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschluss durch den Vorstand ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, der endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet, bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu entrichten und einen Geschäftsanteil von Fr. 100 einzuzahlen, sowie für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften. Die Organe sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern und der Aufsichtsrat von 5 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen: Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien. Der Vorstand wurde wie folgt bestellt: Ernst Kreis, Landwirt, von und in Zihlschlacht, Präsident; Otto Zingg, Baumeister, von Rothenhausen, in Zihlschlacht, Vizepräsident; Alois Weizenegger, Lehrer, von Aadorf, in Sitterdorf, Aktuar; Robert Mürger, Landwirt, von Kirchlindach (Bern), in Sitterdorf, und Friedrich Kühni, Landwirt, von Langnau (Bern), in Schocherswil, Beisitzer.

#### Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Bellinzona

Impresa costruzione e agenzia immobiliare. — 1935. 19 giugno. La ditta individuale **Aglio Giuseppe**, in Bellinzona (F. u. s. di e. del 16 dicembre 1932, n° 295, pagina 2935), impresa costruzione, notifica di aver aggiunto all'attuale commercio la gerenza di una agenzia immobiliare.

#### Ufficio di Lugano

Stoffe e sartoria. — 19 giugno. La ditta **Paolo Lietti**, in Lugano, stoffe e sartoria (F. u. s. di e. del 25 novembre 1927, n° 277, pagina 2078), viene cancellata per rinuncia del titolare.

19 giugno. **Società della Ferrovia Lugano-Monte San Salvatore**, società anonima con sede a Paradiso (F. u. s. di e. del 19 luglio 1934, n° 166, pagina 2006). Lucien Bazzell non è più consigliere di amministrazione, per dimissioni, e di conseguenza viene cancellato il suo diritto alla firma sociale. Nuovo membro del consiglio è l'ing. Giovanni Casella, da Barbengo, domiciliato a Moreote. Egli firmerà per la società collettivamente con un altro membro del consiglio.

19 giugno. **Ferrovie Luganesi**, società anonima con sede a Lugano (F. u. s. di e. del 7 luglio 1934, n° 156, pagina 1895). Pio Soldati, defunto, ha cessato di far parte del consiglio di amministrazione ed è stato sostituito da Raffaele Soldati fu Silvio, da e domiciliato a Neggio, possidente, senza professione, senza diritto alla firma sociale.

#### Distretto di Mendrisio

Panificio. — 18 giugno. Titolare della ditta individuale **Oswaldo Ortell**, in Mendrisio, è **Oswaldo Ortell** fu Giovanni, da Mendrisio, suo domiciliario. Panificio.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Cully

Boulangerie, épicerie, etc. — 1935. 20 juin. La raison individuelle **Alexis Henchoz**, boulangerie, épicerie, denrées alimentaires, mercerie et tabacs, à Aran-Villette (F. o. s. du e. du 15 décembre 1926, n° 293, page 2184), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Boulangerie, épicerie, mercerie, etc. — 20 juin. Le chef de la maison **Vve. Alexis Henchoz**, à Aran, commune de Villette, est Violette Henchoz, veuve d'Alexis, de Château-d'Oex, domiciliée à Aran, commune de Villette. Exploitation d'une boulangerie, épicerie, denrées alimentaires, mercerie, tabacs, cigares et cigarettes.

Café. — 20 mai. La raison individuelle **Paul Chavan**, Café du Centre, à Lutry (F. o. s. du e. du 24 août 1934, n° 197, page 2371), est radiée ensuite de remise de commerce.

#### Bureau de Lausanne

Fournitures pour les arts graphiques. — 20 juin. La maison **Camille Plumetaz**, à Lausanne, fournitures générales et machines pour les arts graphiques (F. o. s. du e. du 18 janvier 1932), a transféré ses locaux et bureaux Avenue J. J. Mercier n° 4.

Pension d'enfants. — 20 juin. Marie, fille de Emile Du Bochet, de Montreux, Châtolard, et Hélène, fille de Charles Ducommun dit Verron, du Locle et La Chaux-de-Fonds, les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **M. Du Bochet et H. Ducommun**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1935. Exploitation d'une pension d'enfants, Avenue Juste Olivier 19, à l'enseigne «Home En Familles».

20 juin. **Mutuelle chevaline suisse**, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 26 juillet 1934). L'assemblée générale du 18 mai 1935 a pris acte de décès de l'administrateur Fernand Tschantz, dont la signature est radiée et a nommé trois nouveaux administrateurs qui sont: Auguste Henry, de Vullicreux, agronome, à la Tour-de-Peilz; Albert Gougler, de St-Sylvestre (Fribourg), cafetier, à Lausanne, et Alexis Boudry, de Ecoeuvre, vétérinaire, à Oron-la-Ville. David Huber n'est plus administrateur-délégué. Il reste administrateur. Le conseil d'administration est ainsi composé de: Auguste Henry, président; Jules Onley, vice-président; Albert Gougler, secrétaire, David Huber, William Longet, Henri Cailler, Adrien Werly, Edgar Brunner, Germain Carnat, Louis Imhoff et Alexis Boudry. Le conseil a nommé un comité de direction composé de Auguste Henry, Albert Gougler et Henri Bonard, de Romaniémont, vétérinaire, à Lausanne. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président ou de l'un des administrateurs-délégués et du secrétaire ou de l'un des autres administrateurs. Le conseil a décidé que la société sera en outre engagée valablement par la signature collective de deux membres du comité de direction ou d'un membre du comité de direction avec un des membres du conseil d'administration.

#### Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Cerrier (district du Val-de-Ruz)

Boulangerie, épicerie. — 1935. 18 juin. La raison **Fritz Probst**, boulangerie et épicerie, à Coffrane (F. o. s. du e. du 21 juillet 1932, n° 168, page 1791), est radiée ensuite de cessation de commerce.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Produit d'entretien pour autos. — 17 juin. Le chef de la maison **Albert Steiner, La Mazoline**, à La Chaux-de-Fonds, est Albert Steiner, originaire de Le Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Représentation et vente du produit d'entretien pour autos et toutes machines à la marque «La Mazoline». Rue du Doubs No. 119.

Boulangerie-pâtisserie. — 17 juin. Le chef de la maison **Eugène Zehr**, à La Chaux-de-Fonds, est Eugène-Henri Zehr, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Parc 26.

Boulangerie-pâtisserie. — 17 juin. Le chef de la maison **Walter Mühlemann**, à La Chaux-de-Fonds, est Walter Mühlemann, de Alchenstorf (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Boulangerie-pâtisserie du Grand Pont. Rue Léopold Robert 126.

Café. — 18 juin. Le chef de la maison **Arist Bühler**, à La Chaux-de-Fonds, est Arist-Auguste Bühler, originaire des Planchettes (Neuchâtel) et Sigriswil (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du Café du Raisin. Rue de l'Hôtel de Ville 6.

#### Gent — Genève — Ginevra

Plâtrerie, etc. — 1935. 18 juin. La maison **Zaninetti**, entreprise de plâtrerie et peinture, à Genève (F. o. s. du e. du 12 mars 1931, page 531), a transféré ses locaux: Avenue Henri Dunand 16bis.

Boucheirie-charenterie. — 18 juin. Le chef de la maison **Charles Gerber fils**, à Versoix, est Otto-Charles Gerber, de Röttenbach i. E. (Berne), domicilié à Versoix. Boucheirie-charenterie. Rue des Boucheries 92.

18 juin. **Société Immobilière du Grand Bureau**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 17 octobre 1924, page 1717). Adresse actuelle de la société: rue du Stand 3, chez L. Cormier, Palais d'Ivoire.

18 juin. **Société anonyme de l'Avenue de Gallatin C.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 27 juillet 1926, page 1373). Adresse actuelle de la société: Rue St-Ours 6, chez l'administrateur Gustave Amblet (insérite).

Produits chimiques, etc. — 18 juin. **A. Arlaud**, fabrique de produits chimiques, éneustiques, crèmes et graisses pour chaussures, polymétaux, avec enseigne «Fabrique des Produits Lustrol», à Genève (F. o. s. du e. du 28 mai 1934, page 1423). Les locaux sont actuellement: 6, rue Bernard-Dussaud.

Épicerie, primeurs, etc. — 18 juin. Le chef de la maison **Favre**, à Genève, est Aimé-Jean-Rodolphe Favre, de Combremont-le-Grand (Vaud), domicilié à Genève. Épicerie, primeurs, comestibles. Angle Avenue Ernest-Pietet 1, et Avenue Wendt 39.

18 juin. **Société Immobilière de la Rue de Fribourg**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 13 février 1926, page 269). Adresse de la société: Boulevard Georges Favon 6 (régie Barde, Béraud et Bröderlein).

18 juin. **Société Immobilière Grenadiers-Ecole**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 6 septembre 1922, page 1723). Adresse actuelle de la société: Rue de la Confédération 5 (régie Ph. Albert et Brachschoss).

18 juin. **Société anonyme de l'Immeuble de la Place de Montbrillant**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 16 décembre 1932, page 2936). Maurice Herren, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Lucien Thévenoz, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 10 (bureau de Maurice Herren).

18 juin. **Société Immobilière Bon Alr Mon Repos I**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 11 juillet 1934, page 1930). Maurice Herren, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Lucien Thévenoz, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 10 (bureau de Maurice Herren).

18 juin. **Fers et Métaux blancs S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 22 mars 1933, page 756). Adresse actuelle de la société: 18, rue de Hesse (bureaux de la Banque d'Escompte Suisse).

Affaires mobilières et immobilières, etc. — 18 juin. **Atnalp S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1932, page 1004). L'administrateur Richard Meier, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Marius Sandoz (inscrit) reste seul administrateur et continue d'engager la société par sa signature individuelle. Adresse actuelle de la société: Rue de Hesse 18 (bureaux de la Banque d'Escompte Suisse).

18 juin. **Holdering Gamma S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1928, page 2345). Charles Perret, fondé de pouvoir, de La Sagne (Neuchâtel), au Petit-Lancy (Lancy), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jean-Frédéric de Tschanner, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Cité 22 (bureaux de la Société Fiduciaire et de Représentations S. A.).

18 juin. **La Société Immobilière du Plateau de Coligny, Lettre D**, société anonyme ayant son siège à Coligny (F. o. s. du c. du 6 juin 1928, page 1110), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1935, nommé comme administrateur unique, avec signature sociale, Erwin-Antoine Allegri, fondé de pouvoir, de Dübendorf (Zurich), à Coligny, en remplacement de Jean Brovarone, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Chemin du Faguillon, chez l'administrateur.

Tous actes de gérance, etc. — 18 juin. **Cedrus S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 mai 1933, page 1233). L'assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1935 a pris acte de la démission d'André Jeannot, administrateur et secrétaire du conseil d'administration, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Elle a nommé en remplacement comme membre et secrétaire du conseil d'administration Maurice Merkt, Dr. ès sciences commerciales et économiques, avocat, sous-directeur, de Micourt (Berne), à Genève, lequel engage la société par sa signature individuelle.

Agence agricole, etc. — 19 juin. **La maison Walter Maire**, agence agricole et commerce de produits agricoles, à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1935, page 464), ajoutée à son genre d'affaires le commerce de vins et spiritueux.

Fourrures, etc. — 19 juin. Les locaux de la maison **Maurice Founès**, commerce de fourrures, à Genève (F. o. s. du c. du 27 janvier 1930, page 189), sont transférés rue de la Croix d'Or 6.

19 juin. **Société Immobilière des Grebattes**, société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 13 septembre 1929, page 1864). Jean Kaufmann, unique administrateur (inscrit), est employé, de Genève, domicilié à Aire (Vernier).

Denrées alimentaires. — 19 juin. Le chef de la maison **Pfister père**, à Genève, est Frédéric Pfister, père, de Walliswil (Berne), domicilié à Perly (Perly-Certoux). Denrées alimentaires. Boulevard du Pont d'Arve n° 7bis.

Denrées alimentaires. — 19 juin. Le chef de la maison **Pfister fils**, à Genève, est Fritz dit Frédéric Pfister fils, de Walliswil (Berne), domicilié à Genève. Denrées alimentaires. Rue de Carouge 85.

Café-restaurant. — 19 juin. La raison **Loewer**, exploitation d'un café-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 10 février 1930, page 298), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Tabacs, etc. — 19 juin. Le chef de la maison **Poltera**, à Genève, est Maria Poltera née Poltera, épouse d'abord autorisée d'Alfred-Jean Poltera, de Roffna (Grisons), domiciliée à Genève. Commerce de tabacs, cigares et articles pour fumeurs. Rue de la Corratierie 22.

19 juin. **Société Anonyme pour la Sélection et Culture des Graines**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 décembre 1928, page 2438). L'administrateur René Robert soit Robert-Charrue (inscrit), de Brot-Desous (Neuchâtel), est aussi de Genève et y domicilié.

Primeurs, etc. — 19 juin. La raison **Louise Charles**, commerce de primeurs et épicerie, comestibles, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 26 octobre 1934, page 2965), est radiée ensuite de remise de commerce.

19 juin. **Société Immobilière « Le Grand Jardin »**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 mars 1930, page 476). Adresse actuelle de la société: Place de la Synagogue 2 (régie de Roulet et Addor).

Couvertures en bâtiments. — 19 juin. **Alex. Geneux-Dancet, société anonyme**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1934, page 2626). Adresse actuelle de la société: Rue du Stand 1.

19 juin. **Agence de Banque S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1926, page 2263). Adresse actuelle de la société: Quai Gustave Ador 12.

Articles de tricottage, etc. — 19 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société anonyme **Tricosanté S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1925, page 1674), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1935, décidé sa dissolution. La société ne subsistera plus que pour sa liquidation, qui sera opérée par Marcel Bovard-Binet, expert-comptable, de Cully (Vaud), à Genève, administrateur actuel de la société, nommé liquidateur, avec signature sociale individuelle. L'administrateur Ernest Oechslin, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société en liquidation: Quai des Bergues 27 (bureau du liquidateur).

19 juin. Dans sa séance du 14 mai 1935, le conseil d'administration de la **Société d'Agences Métallurgiques et Charbonnières**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 13 février 1935, page 398), a nommé directeur-adjoint Pierre de Cussy, citoyen français, à Bâle, et fondé de pouvoir Andreas Stuessy, de Riedern (Glaris), à Bâle, et a décidé que la société serait valablement engagée par la signature individuelle des administrateurs-délégués et de Harold Crot, directeur du service des combustibles de la société, à Bâle (inscrit), ou par la signature collective à deux des administrateurs, d'Henry Sillion, directeur (inscrit); Pierre de Cussy, directeur-adjoint (susqualifié); Joseph Henry, fondé de pouvoir (inscrit), et Andreas Stuessy, fondé de pouvoir (susqualifié). Les pouvoirs d'Harold Crot sont modifiés en conséquence.

19 juin. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 7 juin 1935, il a été constitué sous la dénomination de **Participations Hôtelières S. A.**, une société anonyme ayant pour objet de s'intéresser directement ou indirectement, sous toutes formes quelconques, à toutes affaires hôtelières dans tous pays, à l'exception du canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Thônex. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de fr. 25,000, divisé en 250 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration détermine les personnes autorisées à signer au nom de la société. Le conseil d'administration est composé de 3 membres, en les personnes de: Maurice Savignat, président, administrateur de sociétés, de nationalité française, à Neuilly sur Seine (France); Léon Gouy, secrétaire, avocat, de Genève, à Thônex, et Maurice Gouy, expert-comptable, de Genève, à Thônex, lesquels, suivant décision du conseil, signent individuellement. Adresse de la société: Chemin de Fossard, Thônex (chez Léon Gouy).

19 juin. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Pâtisserie, etc. — **Henri Piquilloud**, commerce de pâtisserie, confiserie et créméric, à l'enseigne « Confiserie de l'Etoile », à Genève (F. o. s. du c. du 8 octobre 1929, page 2020).

2. **Société Immobilière du Château de Veyrier**, société anonyme ayant son siège à Veyrier (F. o. s. du c. du 29 novembre 1933, page 2798).

3. **Papiers et Parchemins S. A.**, société anonyme ayant son siège à Onex (F. o. s. du c. du 11 janvier 1930, page 72).

## Bank in Burgdorf

### Aufnahme des Zinsendienstes.

Nachdem das uns gerichtlich bewilligte Moratorium Ende dieses Monats abläuft und die Zukunft unserer Bank noch nicht genügend abgeklärt ist, hat uns die kantonale Aufsichtsbehörde gestützt auf das neue schweizerische Bankengesetz eine weitere Stundung bis 14. Juni 1936 bewilligt.

Während der Stundung führt die Bank ihre Geschäfte unter Aufsicht des unterzeichneten Kommissärs weiter. Neue Einlagen unterliegen der Stundung nicht.

Im Einverständnis mit dem Stundungsgericht hat der Kommissär die Aufnahme des Zinsendienstes vorläufig für das erste Halbjahr 1935 zu den hienach bezeichneten Bedingungen angeordnet.

1. **Verfallene und bis 30. Juni 1935 fällig werdende Obligationen-Coupons**, ob der betr. Titel zahlfällig ist oder nicht, werden ab 1. Juli zum vereinbarten Zinssatze eingelöst. Zu Obligationen mit erschöpften Couponsbogen werden gegen Vorweisung der Titel-Coupons nachgeliefert.
2. **Zinse in laufenden Kreditoren- und in Depot-Rechnungen**, bei letztern auch über einen allfälligen Fälligkeitstermin hinaus, werden bis auf weiteres zum vereinbarten Zinssatze berechnet. Die Zinse für das 1. Semester 1935 können ab 1. Juli bezogen werden; nicht bezogene Zinse werden wie das Kapital weiterverzinst und bleiben verfügbar.
3. **Spareinlagenzinse** werden wie üblich erst auf Jahresende berechnet. Um jedoch der Kundschaft entgegenzukommen, kann an Stelle eines Halbjahreszinses für das 1. Semester unter Vorweisung des Sparheftes ab 1. Juli ein entsprechender runder Betrag bezogen werden.

Der Kontrolle wegen erfolgen die Zinszahlungen aus laufenden Rechnungen und von Spareinlagen (Ziff. 2 und 3) nur bei der Hauptbank in Burgdorf.

Soweit Guthaben durch uns bevorschusst wurden, sind die Zinse auf Rechnung der Vorschüsse zu verwenden. (A. A. 74)

Burgdorf, den 20. Juni 1935.

Bank in Burgdorf.

Der Kommissär: Kleiner.

## Ersetzung eines Generalbevollmächtigten

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 14. Juni 1935 der erfolgten Ernennung des Herrn Marcel Oscar Bovard-Binet, von Cully, in Genf, Quai des Bergues 27, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der **La Foncière, Compagnie d'assurances mobilières et immobilières à primes fixes contre l'incendie et le chômage**, in Paris, seine Zustimmung erteilt. Herr M. O. Bovard-Binet ist der Nachfolger von Herrn Pierre Coulin in Genf, dessen Vollmacht nunmehr erloschen ist. (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmen.) (A. A. 73)

Bern, den 22. Juni 1935.

Eidgenössisches Versicherungsamt.

## Remplacement d'un mandataire général

Le Département fédéral de justice et police a approuvé, en date du 14 juin 1935, la nomination de M. Marcel Oscar Bovard-Binet, de Cully, à Genève, Quai des Bergues 27, en qualité de mandataire général pour la Suisse de **La Foncière, Compagnie d'assurances mobilières et immobilières à primes fixes contre l'incendie et le chômage**, à Paris, M. Marcel-Oscar Bovard-Binet, succède à M. Pierre Coulin, Genève, dont les pouvoirs sont éteints (article 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées).

Berne, le 22 juin 1935.

Bureau fédéral des assurances.

## Sostituzione d'un mandatario generale

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato, in data 14 giugno 1935, la nomina del signor Marcel Oscar Bovard-Binet, da Cully, in Ginevra, Quai des Bergues 27, in qualità di mandatario generale per la Svizzera della **Foncière, Compagnie d'assurances mobilières et immobilières à primes fixes contre l'incendie et le chômage**, in Parigi. Il signor M. O. Bovard-Binet succede al signor Pierre Coulin, in Ginevra, la cui procura è annullata. (Art. 47 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private.)

Berna, 22 giugno 1935.

Ufficio federale delle assicurazioni.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

France

Modification du tarif douanier applicable aux jus et moûts de fruits

Le Journal officiel des 17 et 18 a publié le décret ci-après, en date du 17 juin:

Le Président de la République française,

Vu la loi du 11 janvier 1892 sur le tarif des douanes et les textes subséquents;

Vu la loi du 29 décembre 1934 donnant au Gouvernement le pouvoir de modifier par décrets le tarif douanier;

Sur le rapport du président du conseil, ministre des affaires étrangères, du ministre de l'agriculture, du ministre du commerce et de l'industrie et du ministre des finances;

Le conseil des ministres entendu,

Décrets

Art. 1<sup>er</sup>. Le tableau A du tarif des douanes est modifié ainsi qu'il résulte ci-après, en ce qui concerne les produits désignés dans ce tableau:

N° de tarif	Désignation des produits	Unité de perception	Tarifs	
			général	minimum
Ex. 172bis	Jus ou moûts de fruits et de bales non dénommés ailleurs: De pommes de toutes sortes et de poires: Sans alcool ni sucre cristallisable Au-dessus de 8 degrés Baumé: Sur les 8 premiers degrés. . . . . L'hectolitre de liquide		41.60	10.40
	En sus, pour chaque degré au-dessus de 8 degrés, calculé en alcool en puissance . . . . .	—	13.60	13.60
173bis	Boissons de raisins secs, de figues, de dattes et autres analogues, ainsi que toutes autres boissons non dénommées: Par chaque degré d'alcool acquis et par hectolitre . . . . . En sus, pour chaque degré d'alcool en puissance et par hectolitre . . . . . Avec minimum de perception par hectolitre de liquide. . . . .	—	13.60	13.60
		—	5.20	5.20
		—	416.—	104.—

Nota. Les notes et renvois du tarif actuel sont maintenus en ce qu'ils n'ont pas de contraire aux dispositions qui précèdent.

Art. 2. Le présent décret sera exécuté immédiatement, conformément aux dispositions du décret du 5 novembre 1870.

Art. 3. Le président du conseil, ministre des affaires étrangères, le ministre de l'agriculture, le ministre du commerce et de l'industrie et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret. 144. 24. 6. 35.

France — Tarification des aciers spéciaux

Le Bulletin douanier n° 1234 du 18 juin 1935 publie la note ci-après:

Note à MM. les Directeurs du 14 juin 1935, n° 4389, 1/2.

La décision n° 3377 du 6 mai dernier 1) a réglé la question de la tarification des aciers contenant plus de deux éléments, dont le silicium et le manganèse.

Pour l'application du quatrième et dernier exemple reproduit dans cette décision, on a toutefois fait remarquer que tous les aciers contiennent pratiquement un certain pourcentage de manganèse et de silicium, et que par suite des aciers visés ne pourrait plus être taxé sous le n° 207 quater, ce qui constituerait pour certains une aggravation considérable des droits.

Tenant compte de cet état de fait reconnu exact, l'Administration a décidé que, jusqu'à nouvel ordre, parmi les aciers à base de manganèse et de silicium alliés à un des éléments repris au n° 207 quater, ce dernier étant dans une proportion au moins égale à celles prévues audit numéro, seraient

seuls taxés aux droits du n° 207 quinquies ceux dans lesquels la proportion de manganèse et de silicium dépasserait 1 % pour le premier de ces constituants et 0,35 % pour le second.

Le quatrième exemple de la décision 3377 visée ci-dessus est en conséquence à remplacer par le suivant:

Manganèse: plus de 1 %  
Silicium: plus de 0,35 % } Droits du n° 207 quinquies.  
Chrome: 0,5 % et plus

Dans tous les cas où le manganèse et le silicium seront en proportion inférieure à 1 % et 0,35 %, les aciers de l'espèce resteront admissibles aux droits du n° 207 quater, sous réserve bien entendu que la proportion du 3<sup>e</sup> élément soit suffisante pour les faire classer comme aciers spéciaux. 144. 24. 6. 35.

1) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 112 du 15 mai 1935.

Kolumbien — Konsularfakturen für Postpakete

Gemäss den gegenwärtig in Kraft stehenden Bestimmungen sind auch für Postpaketsendungen nach Kolumbien, deren Wert 50 kolumbianische Pesos und mehr beträgt, Konsularfakturen erforderlich. Laut einer Mitteilung des Schweizerischen Konsulates in Bogota handelt es sich bei dieser Wertgrenze um kurantes Geld und nicht um Goldpesos, wie seinerzeit im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 44 vom 23. Februar 1932 gestützt auf eine Meldung des Konsulates berichtet worden ist. Es ist daher stets der Tageskurs des kolumbianischen Pesos in Berücksichtigung zu ziehen, der gegenwärtig ungefähr 130 Schweizerfranken pro 100 Pesos beträgt, so dass schon für eine Sendung im Werte von ca. 65 Schweizerfranken eine Konsularfaktur notwendig ist. 144. 24. 6. 35.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et Consulsats — Legazioni e Consolati

Dem an Stelle des abberufenen Herrn Celâl Hazim zum Berufsgeneral-Konsul der Türkei in Genf, mit Amtsbefugnis über die ganze Schweiz ernannten Herrn Numan Tahir wird das Exequatur erteilt. 144. 24. 6. 35.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Numan Tahir, nommé consul général de carrière de Turquie à Genève, avec juridiction sur toute la Suisse, en remplacement de M. Celâl Hazim, rappelé en Turquie. 144. 24. 6. 35.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz Wechsel- (Geld-) Kurse

Offiz.	Privat	Tägl. Geld	Privatsatz im Vergleich zu				in % über (+) bzw. unter (-) Parität				
			Paris	London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York	
21. VI	2 1/2	2 1/2	2 1/2	-2,500	+1,750	-0,500	+2,312	-0,46	-40,29	+0,37	-0,24
14. VI	2 1/2	2 1/2	2 1/2	-3,500	+1,875	-0,500	+2,312	-0,47	-39,93	-0,09	+0,13
7. VI	2 1/2	2 1/2	2 1/2	-3,500	+1,937	-0,500	+2,312	-0,46	-40,21	+0,44	-0,19
31. V	2 1/2	2 1/2	2 1/2	-3,500	+1,937	-0,500	+2,312	+0,33	-39,24	+0,89	+1,11
24. V	2 1/2	2 1/2	2 1/2	+0,125	+1,937	-0,500	+2,312	+0,34	-39,49	+0,76	+1,11
17. V	2 1/2	2 1/2	2 1/2	+0,312	+1,937	-0,500	+2,312	+0,36	-40,19	+0,72	+1,03

Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2 — 3 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweiz, Nationalbank 3 1/2 %.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 24. Juni an — Cours de réduction dès le 24 juin

Belgien Fr. 51.90; Dänemark Fr. 67.70; Danzig Fr. 58.10; Deutschland Fr. 123.60; Frankreich Fr. 20.26; Italien Fr. 25.35; Japan Fr. 90.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.05; Marokko Fr. 20.26; Niederlande Fr. 208.20; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.05; Schweden Fr. 78.10; Tschechoslowakei Fr. 12.84; Tunesien Fr. 20.26; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.15.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

## Kohlepapier

## Farbbänder

**Angebot für Schweizer Firmen u. Behörden**

Fr. 6.— per Carton à 100 Blatt, folio, quart oder normal

Schweizer Fabrikat

Fr. 2.— per Stück, einzeln bezogen  
Fr. 12.— per Dutzend, aufs Mal bezogen  
Fr. 20.— per Dutzend im Abonnement

Marke **SUISSA**

**CARBON A. G. BASEL**

Elisabethenstrasse 41    Telephone 46.949

141-1

Warum teure ausländische Produkte kaufen, wenn man anerkannt gute Schweizer Ware so billig und vorteilhaft stets prompt und in gut gelagerter Qualität haben kann? Viele zufriedene Kunden! Ein Versuch wird auch Sie überzeugen.

## Dolderbahn Aktiengesellschaft Zürich

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Dienstag den 25. Juni 1935, 17 Uhr  
ins Waldhaus Dolder, Zürich 7

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Jahr 1934. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung über die Ausgabe eines Prioritätsaktienkapitals von Fr. 500,000.
4. Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung des Prioritätsaktienkapitals.
5. Entsprechende Statutenänderung.
6. Wahlen.
7. Divers.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und dem Bericht der Kontrollstelle kann vom 18. Juni an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. Ebendasselbe werden vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgestellt.

Zürich, den 11. Juni 1935. (OF 25645 Z) 1650 i

**Der Verwaltungsrat.**

## Centra, Handels- & Industrie A. G. Chur

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Dienstag, den 9. Juli 1935, vormittags 9 Uhr, im Advokaturbureau  
Dr. W. Fässler, Schützengasse 2, St. Gallen.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung darüber.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
3. Wahl des Verwaltungsrates, seines Präsidenten und Vizepräsidenten, des Arbeitsausschusses und der Kontrollstelle.
4. Allgemeine Umfrage.

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis Samstag, den 6. Juli 1935 auf dem Bureau Dr. W. Fässler, Schützengasse 2, St. Gallen, oder bei den Notaren Dres. Cadmus und Mühle, Kleine Johannisstrasse 6-8, Hamburg, bezogen werden. Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegen ab 29. Juni 1935 im Domizil der Gesellschaft (Advokaturbureau Dr. P. Mettler, Kantonbankgebäude, Chur) auf. (3345 G) 1822 i

**Der Verwaltungsrat.**

**Cie. du chemin de fer d'Yverdon à Ste-Croix**

Le dividende de l'exercice 1934 sera payable dès le 1<sup>er</sup> juillet 1935 à raison de fr. 5.23 1/2 par action, moins impôt fédéral 4 1/2 %, contre remise du coupon n° 29; à Yverdon: au Siège de la Cie; à Lausanne: à la Banque cantonale vaudoise; à Genève: chez MM. Lombard, Odier et Cie. 1803 i

## An die Inhaber von Teilschuldverschreibungen der 7% Anleihe von 1927 der Ersten Donau-Dampfschiffahrts-Gesellschaft

Nach dem Uebereinkommen zwischen der schuldnerischen Gesellschaft und dem Kurator vom 21. März 1935 können die Inhaber von Teilschuldverschreibungen, die sich bis zum 31. Juli 1935 bei der Gesellschaft melden, auf Namen lautende unübertragbare Anweisungen auf eine 50% Ermässigung der normalen einfachen Fahrpreise auf den Linien der Gesellschaft erhalten, wobei der Betrag der Fahrpreiseremässigung jeweils zu Lasten des Bessersseheins abgeschrieben wird.

Die Inhaber von Teilschuldverschreibungen, welche von dieser Fakultät Gebrauch machen wollen, werden nunmehr eingeladen, die gewünschten Namen zu diesem Zwecke und unter Anführung der Titelnnummer durch die Bank, welche sie im Kuratelverfahren vertreten hat, oder welcher sie die Titel nachträglich zur Abstempelung einreichen, bis 20. Juli 1935 aufzugeben. Falls der Inhaber mehrerer Teilschuldverschreibungen voraussieht, dass er nicht alle Ermässigungen für sich allein benötigen wird und dass Angehörige in den Fall kommen werden, Fahrten auszuführen, dürfte es zweckmässig sein, auch deren Namen je nach der voraussichtlichen Beanspruchung durch diese Personen auf die Titel verteilt anzugeben.

11. Juni 1935.

(5121 Q) 18201

Schweizerische Bankiervereinigung  
Komitee für die Nachfolgestaaten  
des ehemaligen Oesterreich - Ungarn.

## Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft in Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Dienstag, den 16. Juli 1935, 14.30 Uhr  
im Zanfthaus zur „Safran“, Limmatquai 54, Zürich 1

### TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1934/35, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Genehmigung der Jahresrechnung, sowie der vorgeschlagenen Verwendung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Verwaltungsratswahlen.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1935 und der Revisorenbericht liegen am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich, und bei den Herren A. Iselin & Co., New-York, zur Einsicht der HH. Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung für die Inhaber der Aktien Serie A und B können gegen Vorweisung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über den Besitz bis mit Samstag, den 13. Juli 1935 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch die Geschäftsberichte erhältlich sind:

- in Zürich: Aktiengesellschaft Leu & Co., Schweizerische Bankgesellschaft, Privatbank & Verwaltungsgesellschaft;
- in Basel: Schweizerischer Bankverein, Herren A. Sarasin & Cie.;
- in Genf: Herren Pictet & Cie.;
- in Lugano: Banca Unione di Credito.

Den Herren Prioritätsaktionären wird hiedurch zur Kenntnis gebracht, dass das in New-York geführte Aktienregister für Uebertragungen vom 18. Juni 1935 bis 16. Juli 1935 inklusive, geschlossen ist. Die eingetragenen Prioritätsaktionäre können Stimmkarten zur Generalversammlung vom 3. bis und mit 13. Juli 1935 am Sitze unserer Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich 1, beziehen.

Zürich, den 25. Juni 1935.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. A. Nizzola.

## Usines Tornos, Fabrique de Machines, Moutier S. A.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires  
Jendi, 4 juillet 1935, à 15 h., au siège social à Moutier

### ORDRE DU JOUR:

#### Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au siège social.

Moutier, le 21 juin 1935.

1828 i

Le conseil d'administration.

## Th. Muhlethaler S. A., Nyon

### Assemblée générale ordinaire

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le vendredi 28 juin 1935, à 15 heures, au Château de Nyon (2<sup>me</sup> étage), avec l'ordre du jour suivant:

#### Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront déposés, dès le 15 juin, au siège de la Société, où MM. les actionnaires pourront en prendre connaissance. Ils devront être munis de cartes d'admission, qui doivent être demandées à la Banque Cantonale Vaudoise, ou au siège de la Société.

(531-13 L) 1722

Le conseil d'administration.

## Immobilien-Verwertungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Dividenden-Auszahlung pro 1934/35 und teilweise Kapital-Rückzahlung

Laut Beschluss der 12. ordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1935 gelangt auf dem Aktienkapital für das Geschäftsjahr 1934/35 eine Dividende von 4% zur Auszahlung. Im fernern wird an das Aktienkapital ein weiterer Teilbetrag von Fr. 7.— pro Aktie durch Reduktion derselben von Fr. 42.— auf Fr. 35.— zurückbezahlt. (8174 Z) 1832 i

Die Dividenden und Kapitalbetroffene können von den Aktionären vom 25. Juni 1935 an gegen Vorlage oder Einsendung des Aktien-Lieferscheines an der Couponkasse der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich in Empfang genommen werden, abzüglich 4% eidg. Dividendensteuer. Die Lieferscheine werden entsprechend abgestempelt und hierauf zurückgegeben.

Zürich, den 21. Juni 1935.

Der Verwaltungsrat.

## Montserrat A.G., Zug

Wir beehren uns, die Herren Aktionäre zu der am Mittwoch, den 3. Juli 1935, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer der MANDATARIA, Bahnhofstrasse Nr. 23, Zug, stattfindenden

### 5. ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft einzuladen.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1934, nach vorausgehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Decharge an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle werden von heute an am Sitze der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht aufliegen. Die Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zur Eröffnung der Versammlung von der MANDATARIA, Zug, bezogen werden. (8178 Z) 1830 i

Zug, den 24. Juni 1935.

Der Verwaltungsrat.

## Libella A.G., Basel

Wir beehren uns, die Herren Aktionäre zu der am Donnerstag, den 4. Juli 1935, vormittags 11 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Basel, Bämlingasse 22, stattfindenden

### 9. ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft einzuladen.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes der Verwaltung und der Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1934, nach vorausgehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Wahl der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle werden von heute an am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht aufliegen. Die Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zur Eröffnung der Versammlung von der Verwaltung bezogen werden. (8179 Z) 1831 i

Basel, den 24. Juni 1935.

Die Verwaltung.

## Agence de la Harpe S. A., Vevey

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour le samedi 6 juillet 1935, à 11 h. 15, au siège social, Vevey. Ordre du jour statutaire. Le bilan, les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires à l'Agence, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 4 juillet inclus.

Vevey, le 20 juin 1935.

Le conseil d'administration.

## SUCHARD S. A.

Remboursement d'obligations 5% de l'Emprunt de fr. 3,000,000 de 1913

Les obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 19 juin 1935:

9	306	475	932	1194	1439	1821	2080	2447	2765
16	312	490	1053	1235	1647	1878	2086	2476	2837
20	321	539	1058	1241	1649	1885	2174	2510	2863
25	330	608	1102	1251	1683	1897	2185	2526	2885
100	382	622	1117	1265	1695	1921	2286	2552	2886
146	392	652	1122	1305	1704	1971	2393	2580	2914
151	405	688	1125	1340	1738	1988	2394	2710	2939
167	421	790	1159	1371	1773	2006	2398	2733	2959
217	424	895	1165	1384	1781	2018	2424	2745	2964
239	474	897	1187	1413	1800	2058	2446	2764	2983

Le remboursement se fera, sans frais, dès le 30 septembre 1935 aux caisses: de la Banque Cantonale Neuchâteloise et au siège de la Société.

Les obligations appelées au remboursement cesseront de porter intérêt dès le 30 septembre 1935. (5097 Q) 1811

Obligations sorties antérieurement et non rentrées: Série 5% de 1918 N°s 1653 et 2149 (30 septembre 1934).

Liestal, le 19 juin 1935.

Suchard S. A.



128-1

**Olympia**  
Schreibmaschinen

Europa Schreibmaschinen A. G.

Filiale Zürich

Weinbergstrasse 15    Telefon 47.039

**Panzer- und Archivtüre**  
**Safes, Rolladenschränke**

1- und 2-türige **Kassenschränke**  
durch Bankumbau 1744

**sehr günstig abzugeben.**

Anfragen unter Chiffre Z. 8030 Z an Publicitas, Bern.

**Hypothekbank Lenzburg**

Wir **kündigen** hiermit auf die titelmässige Frist von 6 Monaten sämtliche über **4 %** verzinslichen 1837

**Obligationen unserer Bank**

welche vom 1. Juli bis 30. Sept. 1935 kündbar werden.

Mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Lenzburg, den 21. Juni 1935.

**Die Direktion.**

**Nidwaldner Kantonalbank in Stans**

(vom Kanton garantiertes Institut)

Wir **kündigen** hiermit alle zu **4 1/4 %**, **4 1/2 %** und **4 3/4 %** verzinslichen

**Obligationen unserer Anstalt**

welche bis zum 31. Dezember 1935 kündbar werden, zur Rückzahlung auf **drei Monate**. 1835 (34279 Lz)

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf. Inhaber solcher Titel, welche eine Erneuerung wünschen, belieben sich mit uns ins Einvernehmen zu setzen.

Stans, im Juni 1935.

**Die Direktion.**

**Forderungsaufwurf wegen Liquidation**

Die **Pneuhandels-A.-G. Basel** hat am 31. Mai 1935 die Auflösung beschlossen. Der unterzeichnete Liquidator fordert allfällige Gläubiger auf, ihre Ansprüche **bis 1. Juli 1935** zur Anmeldung zu bringen.

Pneuhandels-A.-G. Basel in Ligu.  
A. Büchler.

(5124 Q) 1840

**Genossenschaft Berner Studentenheim**

**Ordentliche Generalversammlung**

Mittwoch, den 10. Juli 1935, 11.30 Uhr  
im Auditorium 36 des Hochschulgebäudes

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht des Vorstandes.
2. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Wahlen.
4. Varia.

Die Jahresrechnung ist bis zum Tage der Generalversammlung im Bureau der Genossenschaft (Advokaturbureau Homberger, Genferhaus) zur Einsicht für alle Mitglieder aufgelegt. (5671 Y) 1843 i

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berno

**Unverantwortlich** 82.15

ist es, wenn eine Umstellung der Buchhaltung vorgenommen wird, ohne vorherige Prüfung der

**Auto-Doppik-Buchhaltung**

Telephon 40.29 - BIEL - Privat 40.69

**A louer**

pour la fin de l'année ou date à convenir

**les Grands Magasins de l'Hôtel de Ville à Vevey**

superficie 200 m<sup>2</sup>, 60 mètres de vitrines donnant sur les rues du Simplon et du Lac. Centre des affaires. Chauffage. Prix à discuter. — Pour visiter et traiter, s'adresser à la **Municipalité de Vevey**, Section des Domaines et Secours. 1825 Municipalité.

Unsere Büros und Lager befinden sich ab heute 1674

**Limmatstr. 73**  
**Zürich 5**  
**Kayser & Co.**

Gummiwaren aller Art. Packungen für Dampf und Wasser. Treibriemen, Fiber, Filz, Kork, Isoliermaterial, Oeler usw.

**Peremptorischer Aufruf im Verschollenheitsverfahren**

**Josefine Ackermann**

von Entlebuch, geboren den 24. Juni 1877 in **Basel**, Tochter des Johann Ackermann, gew. Schuhmacher in Basel und der Josepha Rosa Baumann, ist seit 1880 nachrichtenlos abwesend. Am 14. September 1880 ist derselben vom Gemeinderat von Entlebuch ein Heimatschein ausgestellt worden und es wird vermutet, dass die damals 3-jährige Josefine Ackermann ins Ausland versorgt worden ist. (34250 Lz) 1821

In Anwendung der Art. 35 ff. des Z. G. B. wird hiermit jedermann, der über die Genannte Auskunft geben kann, aufgefordert, sich Innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst die Verschollenheit ausgesprochen wird.

Entlebuch, den 17. Juni 1935.

Der Amtsgerichtspräsident:  
Dr. J. Wicki.

**Adrema Adressiermaschinen**

ungebraucht, für Platten Modell I elektrisch . . Fr. 350.—  
Hand . . . . . 125.—  
Anfragen unter Chiffre H A B 1826 an Publicitas Zürich.

**KOHLEN-PAPIER**

**COLOMBA**

Ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug

**Lichtecht · Griffrein · Ergiebig**

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke

**BERNINA HANGE-REGISTRATUR**

ohne grosse Kosten auch in Ihre Möbel.

Nähere Angaben, Prospekte u. Preislisten kostenlos durch 122 10

**BUREAU A.G.** Reichensteinerstr. 18 **BASEL**  
Telephon 20.086

*Sind's Staub- & Abwaschtücher dann mit Vorteil u. Topfreiniger-Fabrik DREISPITZ Leop. Herb. Basel.*

**Ed. Vielle & Cie. S.A.**

Maison fondée en 1812

**Vins en gros Neuchâtel**

Propriétaires de Vignobles renommés à Neuchâtel

**„Vielle Star“**



à la Chapelle de Guinchay (Beaujolais) Domaine du Château de Bellevue

à CHENAS (Domaine de la Ranche) Crus: Moulin à vent, Chénas & Thorins

Marque déposée VIELLE STAR 1829

à Gevrey-Chambertin (Côte d'Or)

**Aktiengesellschaft Spinnerei Rapperswil in Ligu. Rapperswil**

In der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1935 ist die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft Spinnerei Rapperswil beschlossen und die unterzeichnete **Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G. Bahnhofstrasse 44 in Zürich 1** mit der Liquidation beauftragt worden. 1669

Im Sinne von Art. 665 O.R. werden allfällige Gläubiger der in Liquidation befindlichen Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Liquidatorin schriftlich anzumelden.

Zürich, den 7. Juni 1935.

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.

**Aarau-Schöftland-Bahn**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
**Montag den 1. Juli 1935, 3 Uhr nachmittags**  
im Gasthof zum „Oehsen“ in Schöftland

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen pro 1934, zugleich Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Stellvertreter.

Die Rechnungen und die Bilanzen liegen in unserem Betriebsbureau in Aarau zur Einsicht auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann vom 27. Juni an auf den Stationen Aarau, Rathausplatz und Schöftland bezogen werden. Der Aktienausweis berechtigt zur freien Fahrt zur Generalversammlung.

Aarau, den 19. Juni 1935.

1842 (O<sup>c</sup> 1860 R)

**Der Verwaltungsrat.**